

Planning and Implementation of Low Carbon Cities in Chins: Reponses and Innovations

低碳城市规划与实施： 应对和创新

Stanley Yip

叶祖达

Past President, Hong Kong institute of Planners . 香港规划师学会原会长

Director, Planning & Development, Arup China . ARUP 奥雅纳工程咨询公司-规划发展总监

18 November 2011

Outline of Contents 大纲:

- Urbanization : Speed and Scale
- 城市化： 速度与规模
- Low Carbon Policy Framework
- 低碳城市规划政策框架
- Responses and Innovations
- 应对与创新

Urbanization : Speed and Scale

城市化:速度与规模

Chinese Cities: Scale and Speed of Urbanization

城市化:速度与规模



17.9%

China's urbanization in 1978
1978 年城市化率



47%

China today's urbanization 目前的城市化率

Developed countries average = 70%
发达国家水平=70%

Chinese Cities: Scale and Speed of Urbanization

城市化:速度与规模



China's urbanization rate grows at 1% per year.

城市化率每年以1%增长

10 to 15 million people moves into cities every year

每年 1千到1千5百万人进入城市

Chinese Cities: Scale and Speed of Urbanization

城市化:速度与规模



2 billion sq. m. 20亿平方米

Total annual new construction area in China(nearly half of the total amount of the world) 每年新建建筑面积(约为全球的一半)

Chinese Cities: Scale and Speed of Urbanization

城市化:速度与规模



3.6 times

Oil consumption



4.3 times

Electricity consumption



2.2 times

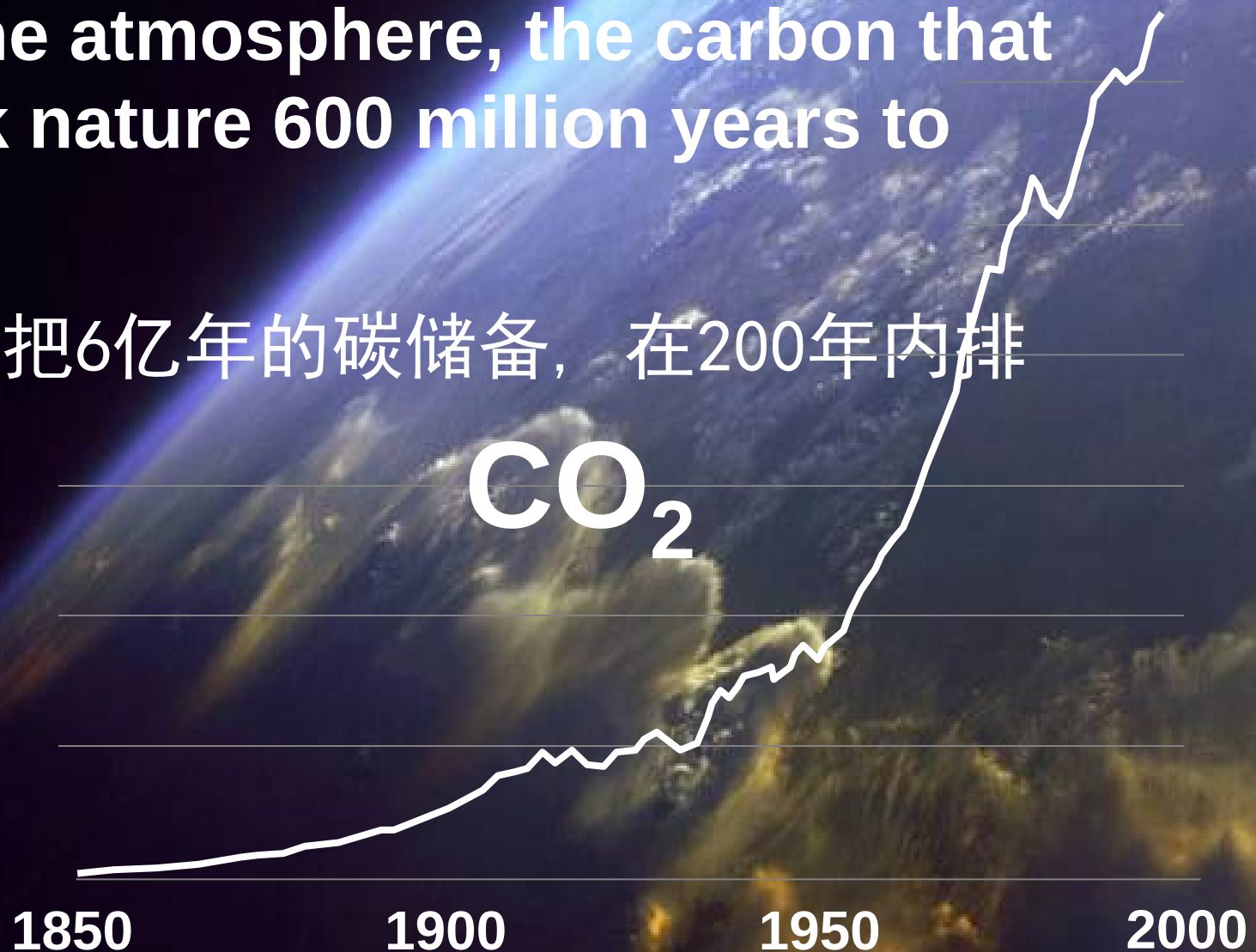
CO2 emission

The growth of energy consumption between 1985-2005

能源使用量增加

In 200 years, we will have released
in the atmosphere, the carbon that
took nature 600 million years to
trap

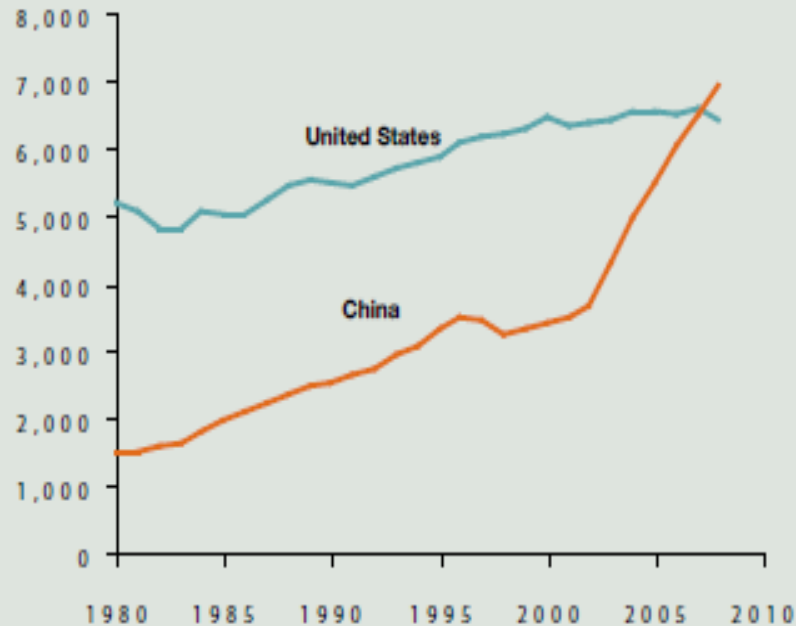
我们把6亿年的碳储备，在200年内排
放



China Carbon Emissions Trends

中国碳排放趋势

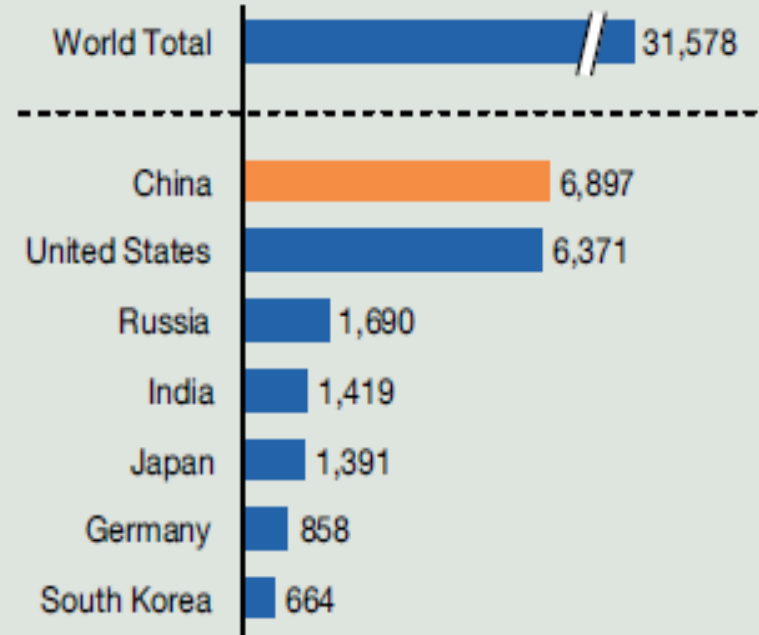
China and the U.S., 1980-2008, Megatons per Year



Note: This statistics does not include CO₂ emitted from sources other than coal, oil or natural gas and non-CO₂ greenhouse gases

Source: BP, "BP Statistical Review of World Energy June 2009"

Leading Countries, 2008, Megatons per Year



Chinese Cities: Carbon Emissions

中国城市碳排放现况

City	Beijing	Shanghai	Tianjin	Chongqing
Area, km ²	16,410	6340	11,920	82,400
Resident population, million	15.81	18.15	10.75	28.08
Registered population, million	11.98	13.68	9.49	31.99
Urban share in resident population, %	84	89	76	47
Gross regional product, billion US\$	98.7	130.0	54.7	43.8
Total energy use, thousand Tj ^a	1332	2480	1271	1160
Total energy related CO ₂ emissions, million tons ^a	142.10	228.74	117.61	103.97

(Data year: 2006)

Beijing 北京: 142.10 million ton CO₂
 Shanghai 上海: 228.74 million ton CO₂
 Tianjin 天津: 117.61 million ton CO₂
 Chongqing 重庆: 103.97 million ton CO₂



Policy Framework: Low Carbon Cities in China

低碳城市规划政策框架

22 September 2009 United Nations Climate Change Summit

在2009年9月22日的联合国气候变化峰会上，国家主席胡锦涛提出，将进一步把应对气候变化纳入经济社会发展规划，并采取包括以下的措施：



1

Energy efficiency

加强节能、提高能效工作

Significant reduction of Unit GDP CO2 emission intensity from 2005 to 2020

2

Renewable Energy

发展可再生能源

Non-fossil energy contributes 15% of primary energy supply by 2020

3

Carbon Sink and Reforestation

增加森林碳汇

Increase of 40 million ha of forest coverage from 2005 to 2020

4

Green Economy

发展绿色经济

Promote low carbon green economy

25 November 2009 China State Council Decisions

2009年11月25日国务院总理
温家宝25日主持召开国务院
常务会议，决定到2020年我
国控制温室气体排放的行动
目标：



- From 2005 to 2020
reduction of unit GDP CO₂
emission intensity by
40% to 45%
- 2005到2020年我国单位
国内生产总值二氧化碳
排 放 比 2005 年 下 降
40% - 45%

China's 12th Five Year Plan (2011 to 2015)

十二. 五规划目标



Unit GDP energy consumption to be reduced by **16%**

单位GDP能源消耗要降低**16%**的指标

天津生态城



图 例

- | | |
|--|-----------|
| | 一类居住用地 |
| | 二类居住用地 |
| | 行政办公用地 |
| | 商业金融用地 |
| | 文化娱乐用地 |
| | 医疗卫生用地 |
| | 教育科研设计用地 |
| | 文化古迹用地 |
| | 一类工业用地 |
| | 仓储用地 |
| | 供水用地 |
| | 供电用地 |
| | 供燃气用地 |
| | 公共交通用地 |
| | 邮电设施用地 |
| | 雨水、污水处理用地 |
| | 混合用地 |
| | 社区绿地 |
| | 生态绿地 |
| | 公共绿地 |
| | 生产防护绿地 |
| | 高速公路 |
| | 铁路 |
| | 主要道路 |
| | 轨道市区线 |
| | 机动车停车场 |
| | 轻轨站 |
| | 水域 |
| | 规划范围 |

Responses and Innovations 应对与创新

近年完成低碳城市规划项目

Recently completed low carbon city plans



北京 Beijing
青島 Qingdao
武漢 Wuhan
天津 Tianjin
長沙 Changsha
无锡 Wuxi
昆山 Kunshan
上海 Shanghai
鄭州 Zhengzhou
長春 Changchun
首尔 Seoul
台灣 Taiwan

1. Unprecedented Rate and Scale 从未经历过的速度与规模
2. One policy does not fit all 政策需要地方化
3. Need efficient institutional mechanisms 需要有效实施机制
4. Greenhouse gas inventory for urban plans 城市规划的温室气体清单
5. Build local capacity 建立地方能力
6. Enable the market 推动市场力量

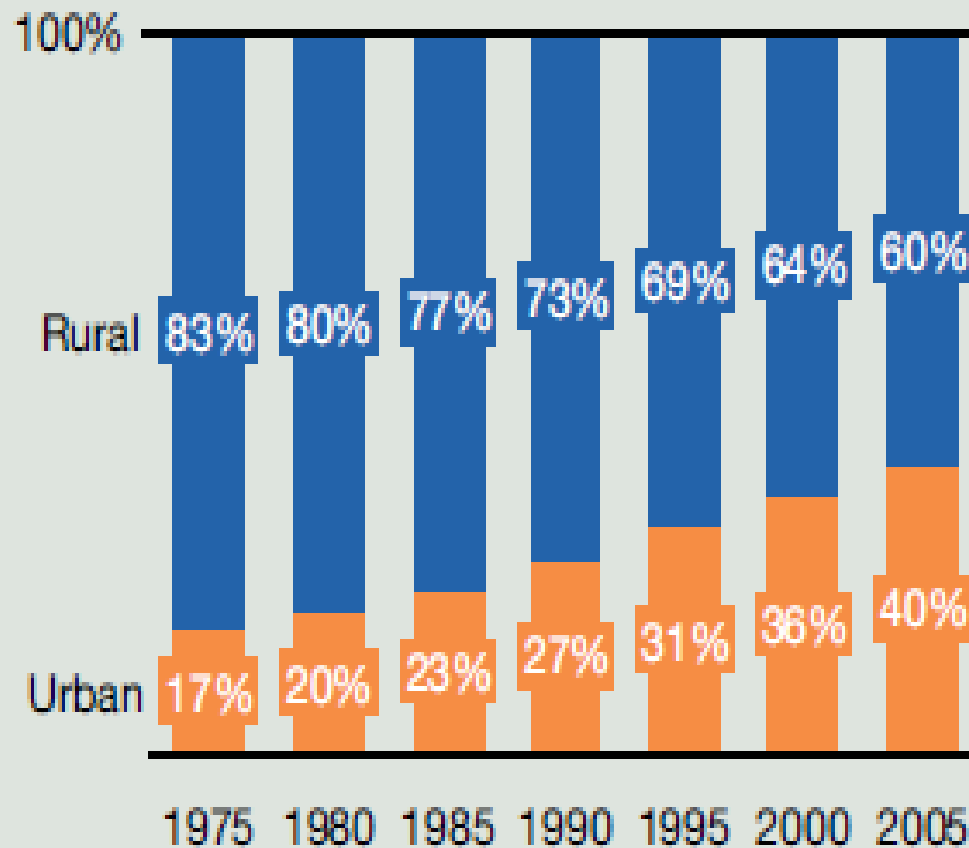
1.

Unprecedented Rate and Scale

从未经历过的速度与规模

Chinese Cities Urbanization Rates

中国城市化率



Source: United Nations, "World Urbanization Prospects: The 2007 Revision Population Database"

Solutions for low carbon cities in China need to be ...
低碳城市解决方案必需要:

- *Replicable* 可复制
- *Scalable* 可规模化
- *Market Driven* 市场推动
- *Enforceable* 有操作性

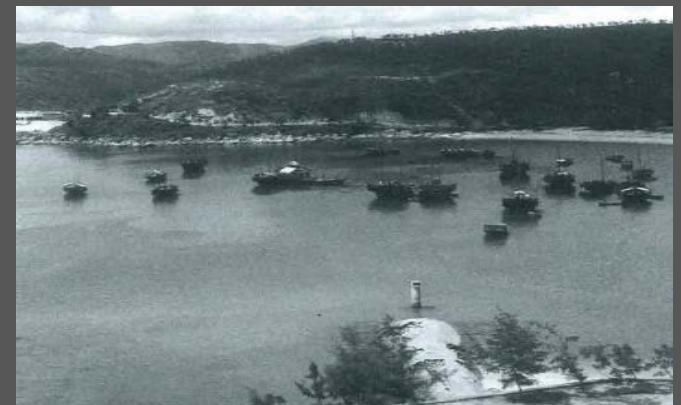
2.

One policy does not
fit all

政策需要地方化

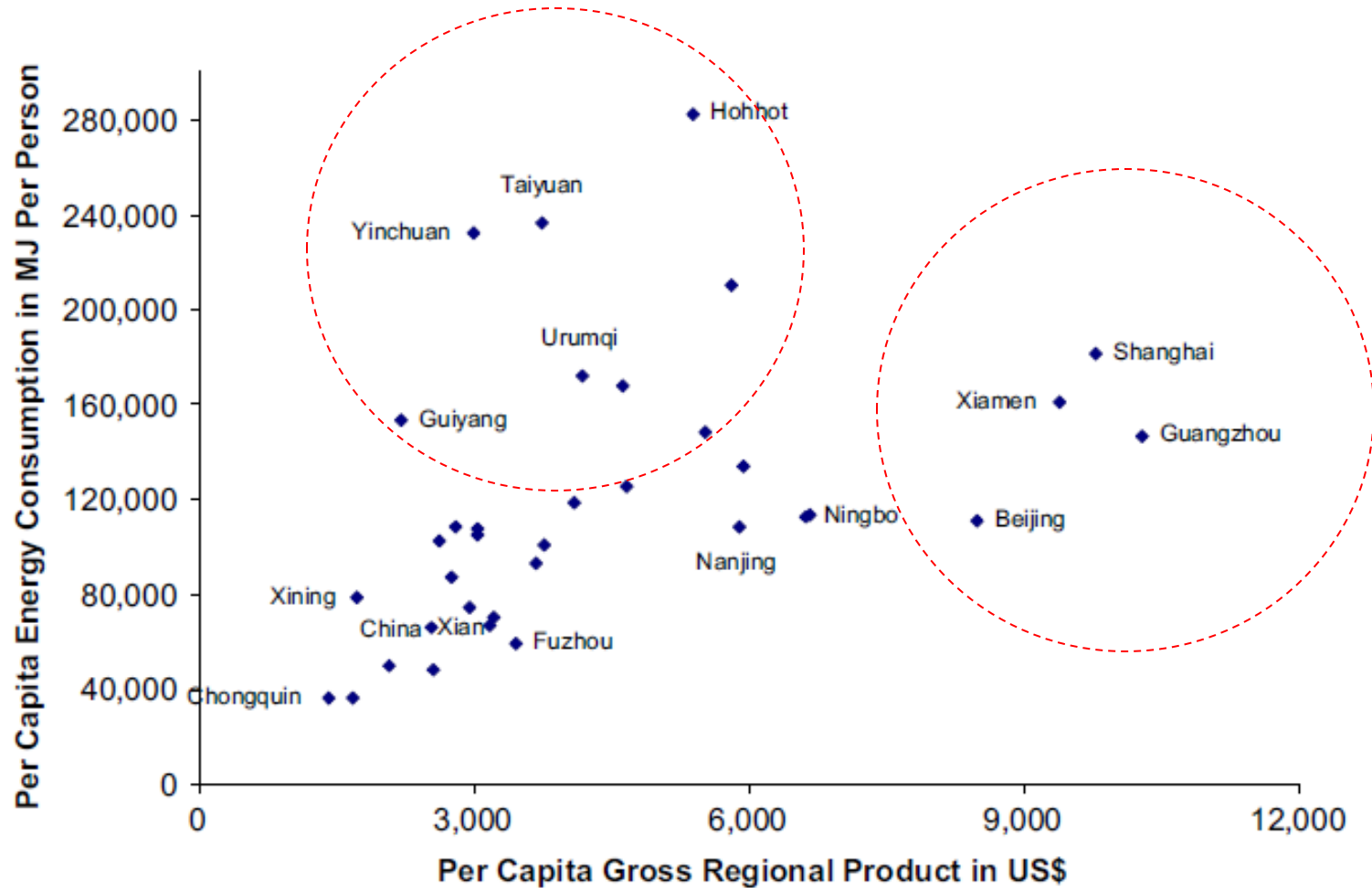
Geographical Diversities 地理差异

One policy does not fit all . 政策需要地方化



Cities in China : Per capita Income and Energy Consumption – Different Pathway

中国城市不同发展路径: 人均收入与能源消费



(S. Dhakal, 2009;
Shenzhen not included)

3.

Need Efficient Institutional Mechanisms

需要有效实施机制

城市规划应对气候变化

Statutory Planning: Responding to Climate Change

Energy Supply Strategy
能源供应结构战略

能源排放技术
Emission Technologies

城市能源需求管理（建筑节能、
交通、生活方式）
Energy Demand Management

城市化/人口规模
Urbanization / Population
产业经济结构/规模
Economic Structure / GDP



Master Land Use Plans

总体规划

BEIJING CHANGXINGDIAN
LOW CARBON COMMUNITY CONCEPT PLAN
*Pioneering the Development of Low Carbon Zoning Codes
in China*

北京长幸店生态社区规划 低碳控规编制

ISOCARP 2009 Award of Excellence
国际城市与区域规划学会: 2009年国际优秀规划奖

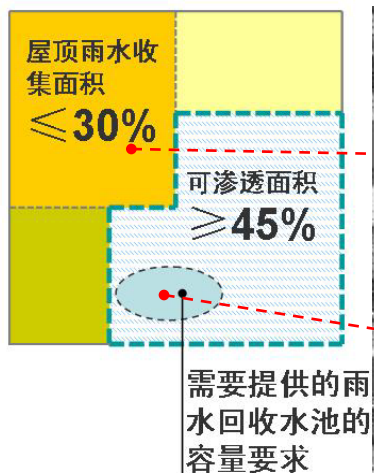
ARUP *Beijing Municipal Institute
of City Planning & Design*

LOW CARBON ZONING CODES: Rain water and infiltration

2 居住用地场地设计

城市可持续设计指标

b 雨水渗透



示范地块- B57

LOW CARBON ZONING CODES: Renewable energy + green roof

2 居住用地场地设计

城市可持续设计指导性指标

C 能源



示范地块- B57

4.

Greenhouse Gas Inventory for Urban Plans

城市规划的温室气体清单

Basis for local planning policies and development control

地方规划管理的依据

- *How* much CO₂ ? 碳排放量
- *Where* do the CO₂ come from ? 碳排放源头
- Future *scenarios* ? 碳排放未来情景
- *Targets* setting 碳排放控制目标
- *Policy* making 低碳规划政策
- *Actions* 行动计划
- *Monitoring* 碳排放监控

5.

Build Local Capacity

建立地方能力

Need to build up local capacities

建立地方能力

1. Local officials and professionals lack experience in managing climate change issues
地方缺乏对气候变化的经验丰富
2. Lack of local greenhouse gas inventory
缺乏温室气体清单
1. Lack of transparency and sharing of data and information
数据分享与阳光化 困难

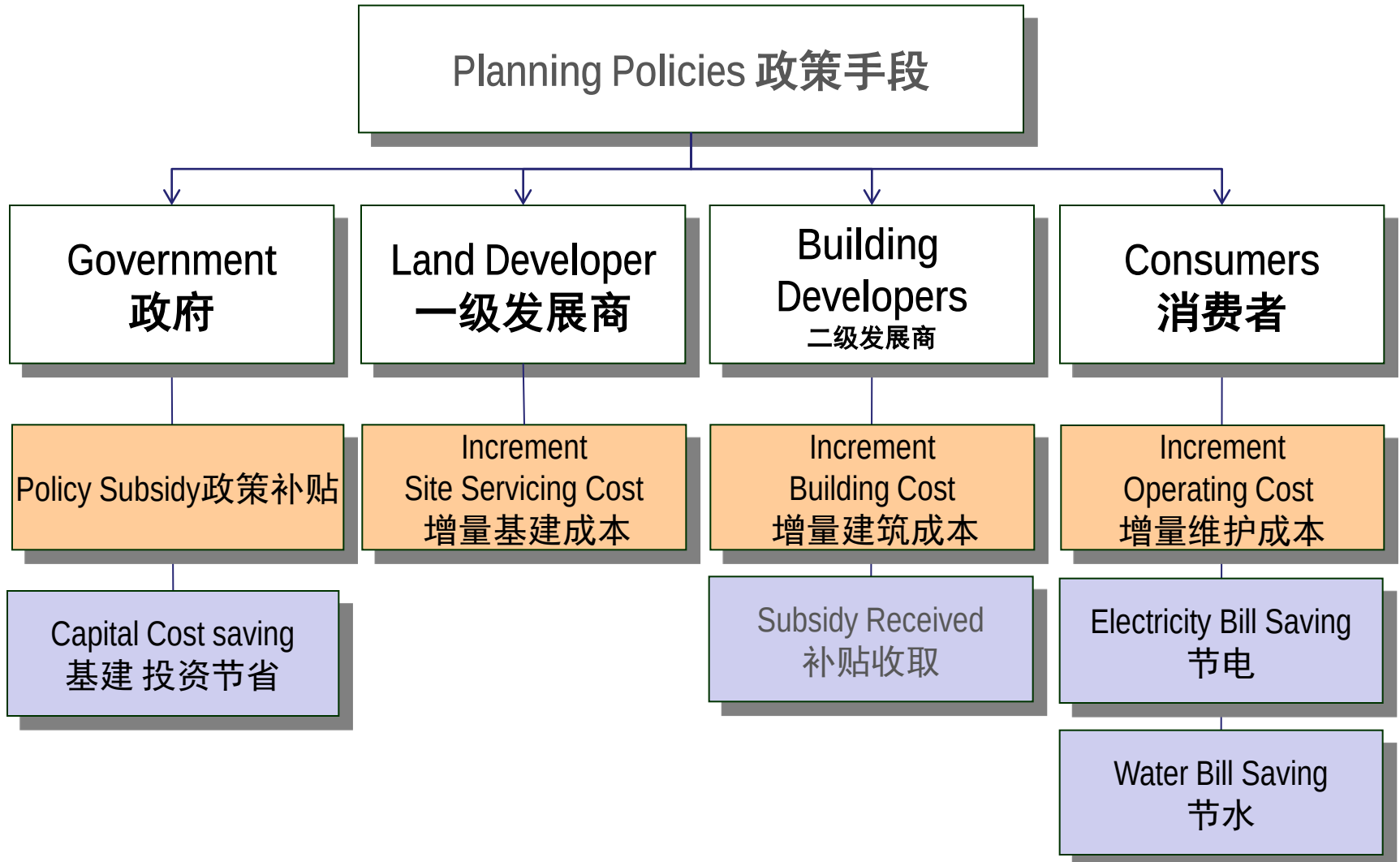
6.

Enable the Market

推动市场力量

Cost/Benefits : Who Pays and Who Receives?

介定成本/效益的 分配



In conclusion ...

总结

1. Unprecedented Rate and Scale 从未经历过的速度与规模
2. One policy does not fit all 政策需要地方化
3. Need efficient institutional mechanisms 需要有效实施机制
4. Greenhouse gas inventory for urban plans 城市规划的温室气体清单
5. Build local capacity 建立地方能力
6. Enable the market 推动市场力量



Thank you

谢谢

Stanley Yip

叶祖达

18 November 2011